

November 24, 2023

12 Kislev, 5784

Shabbat Vayetzei

It has been told to you, what is good, and what Adonai requires of you  
Only to do justice, to love mercy, and to walk humbly with your God. (Micah 6:8)



Our sanctuary is a sanctuary. If your mobile phone is not in use as an adaptive device, please turn it off.

Services are led by Rabbi Beraha, Rabbi Frank, and Rabbi Slakman.

The oneg is sponsored by Larry Bachorik and Gail Povar in honor of their grandchild's naming.

### *Naming of Elliott Bearbach, Child of Justin Bachorik and Ashley Bear*

#### **Candles**

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, asher בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ  
kidshanu b'mitzvotav v'tzivanu l'hadlik neir shel בְּמִצְוֹתַי וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר שֶׁל שַׁבָּת.  
Shabbat.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe.  
You hallow us with Your Mitzvot and command us to kindle the light of Shabbat.*

#### **Kiddush**

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
borei p'ri hagafen. Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, בּוֹרֵא פְּרֵי הַגֶּפֶן. בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
Melech ha'olam, asher kidshanu b'mitzvotav v'ratzah אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתַי וְרָצָה בְּנוֹ, וְשַׁבַּת קִדְּשׁוּ  
vanu, v'shabat kodsho b'ahavah uv'ratzon hinchilanu, בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָנוּ, וְצָרוֹן לְמַעֲשֵׂה בְּרָאשִׁית.  
zikaron l'maaseh v'reishit. Ki hu yom t'hilah l'mikra'ei כִּי הוּא יוֹם תְּחִילָה לְמִקְרָאֵי קִדְּשׁ, וְזָכַר לִיצִיאַת  
kodesh, zeicher litziat mitzrayim. Ki vanu vacharta מִצְרָיִם. כִּי-בָנוּ בְּחֶרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ, מִכָּל-הָעַמִּים,  
v'otanu kidashta mikol ha'amim, v'shabbat kodsh'cha וְשַׁבַּת קִדְּשָׁתָּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן הִנְחִילָתָנוּ. בָּרוּךְ אַתָּה  
b'ahavah uv'ratzon hinchaltanu. Baruch Atah, יי, מִקְדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.  
Adonai, m'kadeish hashabbat.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, Creator of the fruit of the vine.  
We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe; You call us to holiness with the Mitzvah of Shabbat – the  
sign of Your love, a reminder of Your creative work, and of our liberation from Egyptian bondage, our day of days.  
On Shabbat especially, we hearken to Your call to serve You as a holy people. We praise You, O God, for the  
holiness of Shabbat.*

#### **Challah**

Baruch Atah, Adonai, Eloheinu, Melech ha'olam, בָּרוּךְ אַתָּה יי, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,  
hamotzi lechem min ha'aretz. הַמוֹצִיא לֶחֶם מִן הָאָרֶץ.

*We praise You, Eternal God, Sovereign of the universe, who causes bread to come from the earth.*

**DANIEL G. ZEMEL, Rabbi**  
**JOSHUA BERAHA, Associate Rabbi | STEPHANIE CRAWLEY, Associate Rabbi**  
**HEALY SLAKMAN, Assistant Rabbi | BETH WERLIN, Executive Director | SHARON TASH, Education Director**

## Eileh Chamda Libi

Eileh chamdah libi chusa na v'al na titalam.

אֵלֶּה חֲמַדָּה לְבִי חוֹסֶה נָא וְאַל נָא תִּתְעַלֵּם.

*God is my heart's desire. Appear! Do not hide.*

## Hashkiveinu

Shelter us beneath your wings, O Adonai  
Guard us from all harmful things, O Adonai  
Keep us safe throughout the night  
'til we wake with morning's light  
Teach us, God, wrong from right. Amen.

## Anthem

*Leonard Cohen*

The birds they sang  
At the break of day  
Start again  
I heard them say  
Don't dwell on what has passed away  
Or what is yet to be

Ah, the wars they will be fought again  
The holy dove, she will be caught again  
Bought and sold, and bought again  
The dove is never free

*Ring the bells that still can ring  
Forget your perfect offering  
There is a crack, a crack in everything  
That's how the light gets in*

We asked for signs  
The signs were sent  
The birth betrayed

The marriage spent  
Yeah, and the widowhood  
Of every government  
Signs for all to see

I can't run no more  
With that lawless crowd  
While the killers in high places  
Say their prayers out loud  
But they've summoned, they've summoned up  
A thundercloud  
They're going to hear from me

You can add up the parts  
But you won't have the sum  
You can strike up the march  
There is no drum  
Every heart, every heart  
To love will come  
But like a refugee

## ***We Pray for Those Held Captive by Hamas***

---

Yaffa Adar, 85; Chen Almog-Goldstein, 48; Sharon Aloni Cunio, 34; Daniel Aloni, 44; Emilia Aloni, 5; Ofir Angel, 18; Anucha Angkaew; Noa Argamani, 26; Karina Arieve, 19; Doron Asher Katz, 34; Aviv Asher, 2; Raz Asher, 4; Liraz Assulin, 38; Noam Avigdori, 12; Sharon Avigdori, 52; Elma Avraham, 84; Nick Beiser, 19; Raz Ben Ami, 57; Celine Ben David Nagar, 32; Ohad Ben-Ami, 55; Agam Berger, 19; Shiri Bibas, 32; Ariel Bibas, 4; Yarden Bibas, 37; Kfir Bibas, 9 months; Elkana Bohbot, 24; Hagar Brodetz, 40; Ofri Brodetz, 10; Oriya Brodetz, 4.5; Yuval Brodetz, 8; Komkrit Chombua; Elia Cohen, 26; Amiram Cooper, 84; Emma Cunio, 3; Julie Cunio, 3; David Cunio, 33; Alexander Dancyg, 75; Evyatar David, 26; Karina Ella Davidov, 30; Sagui Dekel-Chen; Liri Elbag, 18; Itzhak Elgarat, 68; Dikla Eliaz Arava, 51; Tomer Eliaz, 17; Dafna Elyakim, 14; Ella Elyakim, 8; Noam Elyakim, 47; Mika Engel, 18; Ronen Engel, 54; Yuval Engel, 11; Carina Engel-Bert, 51; Carmel Gat, 39; Daniella Gilboa, 19; Guy Gilboa-Dalal, 22; Hersh Goldberg-Polin, 23; Agam Goldstein, 17; Gal Goldstein, 11; Tal Goldstein, 9; Avner Goren, 56; Maya Goren, 56; Ilana Gritzewsky, 30; Tamar Gutman, 27; Gad Haggai, 73; Inbar Haiman, 27; Louis Har, 70; Avshal Haran, 65; Naveh Haran, 8; Shoshan Haran, 67; Yahel Haran, 3; Ditza Heiman, 84; Avigail Idan, 3; Tsachi Idan, 51; Manee Jirachat; Erez Kalderon, 12; Ofer Kalderon, 53; Sahar Kalderon, 16; Efrat Katz, 68; Elad Katzir, 47; Hannah Katzir, 77; Roni Krivoi, 25; Bar Kuperstein, 21; Maya Leimberg, 17; Gabriela Leimberg, 59; Naama Levy, 19; Or Levy, 33; Oded Liftshitz, 83; Alon Lulu Shamriz, 26; Adi Maizel; Jake Marlowe, 26; Clara Marman, 63; Fernando Marman, 60; Almog Meir Jan, 21; Tamar Metzger, 78; Yoram Metzger, 80; Omri Miran, 46; Nattawaree "Yo" Moonkan, 35; Margalit Moses, 78; Gadi Moshe Mosez, 79; Adina Moshe, 72; Rotem Neumann, 25; Shifra Noy, 70; Silvia Ochayon, 58; Alon Ohel, 22; Natthaporn Onkaew; Alma Or, 13; Avinatan Or, 30; Dror Or; Noam Or, 15; Yonat Or; Kiattisak Patee; Chaim Peri, 79; Chana Peri, 79; Boonthom Phankong, 45; Mr. Pongtorn; Nadav Popplewell, 51; Itai Regev, 18; Maya Regev, 21; Ophelia Roitman, 77; Yarden Roman-Gat, 36; Ada Sagi, 74; Mia Schem, 21; Eli Sharabi, 55; Noa Sharabi, 16; Yossi Sharabi, 53; Parents of Sharone Lifschitz; Omer Shem Tov, 21; Ron Sherman, 19; Adi Shoham, 38; Nave Shoham, 8; Tal Shoham, 38; Yahel Gani Shoham, 3; Idan Shtivi, 28; Adrienne 'Aviva' Siegel, 62; Keith Siegel, 64; Margit Silberman, 63; Yossi Silberman, 67; O-wat Suriyasri, 40; Judith Lynne Weinstein, 70; Omer Wenkert, 22; Eitan Yahalomi, 12; Ohad Yahalomi, 49; Moran Stella Yanai, 40; Shlomo Ziv, 40

*\*updated 11/20/23*

## ***Refuah Shleimah***

---

Mohammad Amiri, Sarah Bardin, Evi Beck, Ronni Behar, Ira Berlin, Howard Berman, Peg Blechman, Judith Chisholm, Don Elisburg, Phil Feld, Nora Fletcher, Rabbi Stanley Funston, Helene Granof, David Hahn, Robin Kaplan, Mildred Katz, Brenda Levenson, Hy Levine, Dan Lutenegger, Catherine Lynch, Dan Mack, Mildred Marin, Micah ben Nechama Evi, Sophie Meyers, Bryant Monroe, Bill Page, David Pansegrouw, Rachel bat Chava, David Reynolds, Lois Rosen, Eric Rosenberg, Sarah Golde bat Shifrah, Jo Schonewolf, Charles Schusheim, Sarah Sherman, Paulette Shulman, Elsa Smith, Betty Ustun, Bobbie Wendel, Mimi Wolf

## *We Remember Those Lost to Violence in Washington, DC*

---

Carlos Javier-Blanco Fernandez, 38, no fixed address; Keith Lawrence, 43, SE DC;  
Nakysia Rachael Lemon-Williams, 26, no fixed address; Shane Williams, 18, SE DC;  
Anwar Wingate, 24, Forestville, MD

### *Shloshim*

---

Michael Cooley, Alan McConagha, Neil B. Shulman

### *Yahrzeit*

---

Joseph Behar, Pearl Behar, Benjamin Bornstein, Gloria Goldsholl Broide, Edythe Buono,  
Jack Carpien, John Chalmers Chisholm, Harold Claster, Dan Ferrier, Lucy Feuer, Helen Fine,  
Alex Fried, Ira Funston, Ezra Garrell, Pauline Geldern, Miriam Goldeen, Ruth Green,  
Cylli Helpert, Donald Greenberg, Maxine Inlander, Ruth Jonas Bardin, Alison Kaplan,  
Aaron Katz, Richard King, Steve Laver, Donald Lehmann, Lillian Lehmann, Ida Lessman,  
Wallace London, June Lu, Miriam Miller, Joan Muchnick, William Muchnick, Goldie Nussbaum,  
Helen Presman, Jack Samuels Schiffman, Alex Schiffman-Shilo, Lee L. Shapiro, Milton Shaw,  
Mathew Sherman, Harry J. Stein, Al Taylor, Teri Weinman, Arthur Young

### **Kaddish Yatom**

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba.

B'alma di v'ra chirutei, v'yamlich malchuteih,  
b'chayeichon uv'yomeichon uv'chayei d'chol beit  
Yisrael, ba'agala uvizman kariv. V'imru: Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach l'alam ul'almei almaya.  
Yitbarach v'yishtabach v'yitpaar v'yitromam v'yitnasei,  
v'yit'hadar v'yit'aleh v'yit'halal sh'mei d'kud'sha,  
b'rich Hu.

L'eila min kol birchata v'shirata, tushb'chata  
v'nechemata, daamiran b'alma. V'imru: Amen.

Y'hei sh'lama raba min sh'maya, v'chayim aleinu v'al kol  
Yisrael. V'imru: Amen.

Oseh shalom bimromav, Hu yaaseh shalom aleinu, v'al  
kol Yisrael, v'al kol yoshvei tevel. V'imru: Amen.

וַיִּתְגַּדַּל וַיִּתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.  
בְּעֻלְמָא דִּי בְרָא כְרַעוּתָהּ וַיִּמְלִיךְ מַלְכוּתָהּ בְּחַיִּיכוֹן  
וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל בְּעַגְלָא וּבְזִמְן  
קָרִיב, וְאָמְרוּ אָמֵן.  
הֵיא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלְמַי וּלְעָלְמֵי עֻלְמָיָא.  
וַיִּתְבָּרַךְ וַיִּשְׁתַּבַּח וַיִּתְפָּאֵר וַיִּתְרוֹמֵם וַיִּתְנַשֵּׂא  
וַיִּתְהַדָּר וַיִּתְעַלֶּה וַיִּתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקַדְדָּשָׁא.  
בְּרִיךְ הוּא.  
לְעֵלְמָא מִן כָּל בְּרַכְתָּא וְשִׁירְתָּא תְּשַׁבְּחָתָא וְנַחֲמָתָא  
דְּאָמִירָן בְּעֻלְמָא. וְאָמְרוּ אָמֵן.  
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל  
יִשְׂרָאֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.  
עֲשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו הוּא יַעֲשֵׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל  
כָּל יִשְׂרָאֵל וְעַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. וְאָמְרוּ אָמֵן.

*Exalted and hallowed be God's great name. In the world which God created, according to plan. May God's majesty be revealed in the days of our lifetime. And the life of all Israel – speedily, imminently, to which we say Amen. Blessed be God's great name to all eternity. Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be the name of the Holy Blessed One, beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort, to which we say Amen. May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel, to which we say Amen. May the One who creates harmony on high, bring peace to us and to all Israel, and to all who dwell on earth. To which we say Amen.*

## Shalom Aleichem

Shalom aleichem, malachei hashareit,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

שְׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאָכֵי הַשָּׁרֵת,  
מַלְאָכֵי עֲלִיּוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bo-achem l'shalom, malachei hashalom,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,  
מַלְאָכֵי עֲלִיּוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Bar'chuni l'shalom, malachei hashalom,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

בְּרַכּוּנִי לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,  
מַלְאָכֵי עֲלִיּוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

Tzeit'chem l'shalom, malachei hashalom,  
malachei Elyon,  
mimelech mal'chei hamlachim,  
HaKadosh Baruch Hu.

צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאָכֵי הַשָּׁלוֹם,  
מַלְאָכֵי עֲלִיּוֹן,  
מִמְלֶךְ מַלְכֵי הַמַּלְאָכִים,  
הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא.

*Peace be to you... Enter in peace...*

*Bless me with peace... Depart in peace...*

*O ministering angels, messengers of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.*

*O messengers of peace, angels of the Most High, Majesty of majesties, Holy One of Blessing.*

***Temple Micah acknowledges our synagogue stands on the traditional territory of the Piscataway and Nacotchtank (Anacostan) peoples. We pay respect to their elders past and present and recognize their stewardship of this land and the vital contribution of indigenous peoples to this nation we share.***